

ÉDITO



Toujours des nouveautés à Deauville !

Des projets, des concrétisations : l'année 2014 est d'ores et déjà un bon cru pour l'aéroport Deauville-Normandie ! Les taux de remplissage très satisfaisants en ce début de saison estivale nous encouragent à poursuivre nos efforts.

En effet, ces prochaines semaines, vous serez toujours plus nombreux à rejoindre l'une des 24 destinations. Les Baléares, Santorin, Malte, la Sicile... Mais aussi le Maghreb qui connaît un renouveau !

Et grande nouveauté dès cet automne : l'île de Lanzarote avec le voyageur TUI-Marmara ! En ces mois plus froids, vous aurez donc la possibilité de retrouver la chaleur du soleil aux Canaries mais aussi à Marrakech.

Au programme également, l'Italie et les villes romantiques de Naples et Florence dont les vols sont assurés par « Italowcost », filiale d'Héliades.

En 2015, l'aéroport poursuivra son développement de vols charters et vous offrira de belles surprises ! Par ailleurs, si notre ligne directe Deauville-Londres via la compagnie CityJet, continue avec 2 rotations/semaine, nous travaillons à la mise en place d'autres vols, en collaboration avec le Syndicat Mixte, propriétaire de l'aéroport. Un axe de développement qui, en tant que premier aéroport de Normandie, nous est très cher afin de vous satisfaire et de permettre aux entreprises de la région de dynamiser leur activité.

Bonnes vacances et bon vol à tous !

Christian Fougeray
Président de la Chambre
de commerce et d'industrie du Pays d'Auge,
gestionnaire de l'aéroport de Deauville-Normandie

DEMANDEZ LE GUIDE HORAIRES 2014

Démarches administratives, services proposés par l'aéroport, liste des vols au départ de Deauville-Normandie... l'édition 2014 du « Guide Horaire et Informations Pratiques » condense l'essentiel de ce qu'il faut savoir avant de partir.

Trente pages pour voyager l'esprit léger. Notre nouveau guide est à votre disposition dans l'aérogare ! Vous y retrouverez les tarifs de stationnement, les services mis à votre disposition par l'aéroport (restaurant, location de véhicules, taxis), un répertoire des compagnies aériennes opérant sur la pla-

teforme, les modalités d'enregistrement ou encore les bagages autorisés, tolérés ou interdits...

Ce petit livret liste notamment toutes les offres de vol régulier (Londres) et de vols charters (Espagne, Italie, Grèce, Maroc...) depuis l'aéroport.

Pour les voyageurs qui arrivent à Deauville, il recense enfin des informations touristiques pour découvrir la Normandie.

Si vous souhaitez recevoir gratuitement le « Guide horaires & Informations pratiques 2014 » chez vous, contactez l'aéroport au **02 31 65 65 65**.

✈ DEUX VOLS VERS LONDRES CHAQUE SEMAINE

Un long week-end shopping-musées ou toute une semaine pour vivre au rythme du Swinging London : la compagnie aérienne CityJet vous propose deux rotations vers la capitale anglaise.

Jusqu'en octobre, vous pourrez choisir entre un départ tous les vendredis matins ou tous les dimanches en fin d'après-midi. Cette liaison avec Londres vous permet également de bénéficier des correspondances de l'aéroport de London City avec toute l'Europe (Amsterdam, Dublin, Edimbourg, Genève, Glasgow, Luxembourg, Nice).

Horaires (en heure locale) des vols pendant la saison estivale 2014 :

Deauville-Londres.

- Vendredi. Départ : 9h55 - Arrivée : 9h55.

(Horaires valables jusqu'au 24 octobre)

- Dimanche : Départ : 18h05 - Arrivée : 18h05.

(Horaires valables jusqu'au 19 octobre)

Londres-Deauville.

- Vendredi : Départ : 7h25 - Arrivée : 9h25.

(Horaires valables jusqu'au 24 octobre)

- Dimanche : Départ : 15h35 - Arrivée : 17h35.

(Horaires valables jusqu'au 19 octobre)

Réservations : www.cityjet.com ou dans votre agence de voyages.

RESTAURANT : UNE PAUSE GOURMANDE AVANT DE VOYAGER !

Installé au premier étage de l'aéroport, le restaurant vous propose, dans un cadre cosy, ses assiettes « bistrot » et normandes... Mais aussi une vue imprenable sur la piste d'atterrissage.

Que l'on mange sur le pouce ou bien installé à table, toutes les envies des voyageurs sont satisfaites « Il n'y a qu'un impératif avec lequel nous ne transigeons pas, c'est la qualité », annonce Sophie Chap, gérante de l'établissement. Qu'il s'agisse de nos sandwiches ou de nos plats, nous ne travaillons qu'avec des produits frais et locaux. »

Salades, croque-monsieur, omelettes, viandes grillées, fromages... Le restaurant propose une carte « brasserie » à prix raisonnable. L'établissement propose depuis peu une nouveauté originale et gourmande : un bar à huîtres. « Il s'agit d'un vivier où les huîtres sont conservées dans des conditions proches

de leur milieu naturel. Leur fraîcheur est extra et les gens sont nombreux à commander une douzaine d'huîtres en attendant leur vol. »

L'autre charme du restaurant, c'est sa vue panoramique sur la plateforme « On mange tout en observant les avions qui se posent ou décollent, le chargement des bagages... La vie d'un aéroport est toujours subjugante. Il y a un côté spectacle ! » La terrasse rénovée dans un look moderne et chic, a vu sa capacité de couverts augmenter. « Quand il fait beau, c'est un endroit agréable et prisé. »

Le restaurant vient d'ouvrir un « corner café » en salle d'embarquement. « Nous y proposons la même qualité de sandwiches et de viennoiseries fraîches... à déguster sur place ou à emmener, pour ne pas voyager le ventre vide. »

Restaurant ouvert tous les jours de la semaine.

Informations et réservations : 02 31 64 81 81.

un équipement géré par